



top 150 universities under 50

UH Summer School Programme Briefing 2024

英国赫特福德大学 2024 年 夏季短期访学课程



January 2024



Briefing 项目简介:

As part of our continuing support to our partner universities, and based on our success in the last twelve years, our University will offer a summer school programme to staff and students from Chinese universities in summer 2024.

作为我们与友好院校长期合作的一部分、基于我们过去十二年的成功经验,我校将在 2024年暑假期间继续为中国合作院校的师生提供暑假夏令营活动。

Introduction 英国赫特福德大学介绍:

创建于 1952 年的赫特福德大学,一直具有特色鲜明的教育传统和革新精神。由于在高等教育中不断革新和先锋作用,很快建立了卓越的声誉,成为英国高等教育界处于领先地位的一流大学之一。经过六十多年的快速发展,现已成为拥有一百多个专业,包括从学士学位、硕士学位到博士学位课程的综合性国立大学。

我们的办学宗旨是培养实用型的工程技术和现代化的管理人才,在英国素有"企业家和工程师的摇篮"之称。作为英国最新型的一所现代化大学,拥有英国最大最先进的学习资源中心,所有教室均配备先进的多媒体教学设备。一流的教学设施和卓越的声誉吸引了世界各地的学生,毕业生满足政府和工商企业界的需求,而声名远播欧洲和全球。目前,有 35,000 名全日制学生,包括来自 150 多个国家的 13,000 多名海外留学生。

赫特福德大学在最具权威的泰晤士报与路透社联合发布的全球大学排名中,2012 年名列第 324 位,是全球顶尖的百分之二的大学之一!2013 年,作为英国新兴大学的唯一代表,再次入选世界400强,名列368位!2014年,再次名列第330位。而在2015年全球大学排名中,再次跻身世界顶级百分之二,位列第364名。

Aim 目标:

The purpose of these summer schools is to let international students gain some experience from British Higher Education system, and at the same time enjoy the experience of British culture.

夏令营的目的在于让学生们体验英国高等教育体制,同时体验英国文化。

Audience 参加人员:

Due to British visa requirement, we can only accept students who have officially registered as your students, and staff who are current employee of your university.



由于英国签证的要求,我们只接收贵校正式注册的学生与在职教师。

Programme 方案:

Our programme will include 1-week or 2-week study in our university and a 6-day UK culture tour, which is organised by a local travel agent and not part of our university.

课程包括: 1/2 周在校学习 + 6 天英国文化考察

Timing 时间安排:

Before confirming your booking, especially before issuing your airline tickets, please make sure you have agreed on the departure and arrival days with us.

在你们确认预订机票前,尤其是在机票出票之前,请确保我们双方已经约定你们到达和离开英国的日期。

We have provisionally arranged five slots for summer programmes 2024. 2024 年夏令营的时间安排如下:

Monday, 15th July – Sunday, 4th August 2024; 7月 15日-8月4日 Saturday, 20th July – Sunday, 4th August 2024; 7月 20日-8月4日

Costs 费用:

The total cost of three-week programme in the UK (excluding food and personal spending) is: 夏令营活动总报价为:

三周项目: £3050 per student

两周项目: £2650 per student

This do not cover any costs may occur in China, including air fare, UK visa application fee, local transportation, etc. UH do not get involved in these arrangements except helping issuing invitation letter for you to obtain the UK visa.

此报价不包括任何在中国境内产生的费用,如国内和国际段机票费用、护照及英国签证费用、国内交通费用等。除了帮助出具邀请函以便您获得英国签证以外,赫特福德大学不参与上述事务的安排。



1. Tuition 教学:

We will provide teaching in our University, the content of these teaching will tailor made to suit your needs.

我们提供的学习活动主要内容为:研讨英国生活、英国历史文化、英国大学等,还包括一些关于交流与表达技巧、演讲技巧等讲座。

2. Accommodation 住宿:

We will provide single rooms with en suite shower/toilet facility in your room (or two people sharing), with shared kitchen at either College Lane campus or De Havilland Campus, which is within 10 minutes walking distance to all teaching facilities.

我们将在学院路校园或者德哈维兰校区内提供带独立(或两人公用)卫生和淋浴设施的个人房间,并有公共厨房等设施。住处距离设施一流的学习、教学设施仅步行10分钟的路程。

We do provide most of bedding accessories, and basic cooking equipment in the kitchen. But you may wish to bring your own personal items like rice cooker and bedding sheets. Our housing team will provide weekly cleaning to all rooms, but please make sure you leave the rooms as clean as when you arrive.

我们提供一些基本的床上用品及厨房用品,您也可以带上自己喜欢的生活用品,例如电饭煲和床单枕套等。我们的住宿团队每周都会进行一次清洁,但请确保您搬离宿舍的时候和到达的时候一样干净整洁。

You can get unlimited access to free Wi-Fi throughout our campus. Our security guide and duty Residential Assistants will provide 24 hours onsite help.

我们将提供校内通用的免费无线上网,我们的保安和宿管人员将提供24小时的帮助。

UH restaurant does serve breakfast (£3-4) and lunch (£5-6). Take away and delivery are very easy as well. Once you arrive here, we will also introduce the supermarket to you.

赫特福德大学餐厅提供餐饮服务: <u>早餐大约3-4英镑,午餐5-6英镑</u>。各种口味的外卖送餐也非常容易送达校园。在你们到达大学以后,我们也会给你们介绍附近的超市。

The room rate includes all utility costs, so there is no additional payment or any extras, but do NOT include any costs on food.



除不包括餐饮费用之外,房价包括了多种费用,所有基本没有额外支出。

3. Airport Pickup and Sending Off 机场接机费和送行费:

We will pre-arrange airport pickup and sending off services, and have a member of staff to welcome you at Heathrow Airport on your arrival.

我们会安排机场接送服务,会安排工作人员在你们到达希斯罗机场时去迎接你们。接送服务均免费。

We prefer to accept groups fly in and out of London Heathrow airport. Any group arriving/departing London Gatwick airport will result £50 additional cost per student.

我们倾向于接受从伦敦希斯罗机场进出的夏令营团队。任何到达和离开伦敦盖特威客机场的团队将支付额外费用,每生50英镑。

We do NOT accept any student travel on their own, all students must travel within a group. And we will NOT arrange any transportation to and from airport for any individual student.

我们不接受任何单独到达或者离开英国的学生,所有学生必须跟着团队一起到达与离开。我们不会为任何个别学生单独安排往返机场的交通。

4. UK Visa 英国签证:

Full payment for the Summer School must be paid at least six weeks before the departure date to us. If any student been refused UK visa due to submitting false document, we will not refund any payment.

夏令营的全额费用必须在出发日期前至少六周全额支付给英方。如果任何学生因提交虚假文件或虚假信息而被拒绝英国签证,我们将不会退还任何费用。

For any other reasons of visa refusal, we will refund 50% of the fee, if we've been notified three weeks before departure date. No refund will be made after this deadline.

对于任何其它原因导致的签证被拒的情况,如果我们在出发日期前三周收到通知,我们将退还 50%的费用。在此期限之后将不予退款。

5. Culture Tour of the UK 英国文化考察:

The 6-day UK tour will be provided by a local agent, for coaches of 49 or 57 seats. For group of 20 people, we will merger groups together to save your costs.



为期六天的英国文化考察,客车的容量为49座和57座。如果是20人的团队,我们会把两个团队合并以节省你们的费用。

This price DOES include:

- A professional British coach driver
- A Chinese speaking professional tour guide
- 5 nights in 3/4-star hotel on bed and breakfast basis (2 people sharing a room)
- Tips to the driver and tour guide (usually minimum £4 per person per day)

Please see the following draft timetables, sessions may swap due to staff availability. 请见如下具体行程,部分内容可能会在顺序上有所调整。



三周 Programme 行程安排

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Day 7
АМ	Leave China 从中国出发	Seminar Induction & Registration 介绍活动&注册	Seminar Life in the UK 研讨会:英国生 活	Seminar British Culture and History 研讨会:英国文 化与历史	Motor Simulation 赛车模拟器参观 与实操(全英独 家)	Full day London 全天: 伦敦	England Tour (Hatfield – Cambridge – Peterborough)
PM	Arrive in UK 抵达英国	Tour College Lane Campus 校园游览: 主校区	St Albans 圣奥尔本:英国第 三大罗马古镇	Seminar: Travelling in the UK 研讨会:英国旅游	Lecture Building a Business 讲座:在英国创业		
	Day 8	Day 9	Day 10	Day 11	Day 12	Day 13	Day 14
	England Tour (Peterborough – York – Preston)	England Tour (Preston – Lake District – Manchester)	England Tour (Manchester – Birmingham – Stratford)	England Tour (Stratford – Oxford – Bath)	England Tour (Stonehenge – Windsor – Hatfield)	Full day Bicester	Rest (recommend to visit London) 休息(推荐自由活 动去伦敦)
	Day 15	Day 16	Day 17	Day 18	Day 19	Day 20	Day 21
АМ	Lecture The Marketing Mix 讲座:市场营销	Activity Day (Team Building	Lecture Globalisation 讲座:全球化	Workshop Report Writing and Referencing	Lecture Introduction of UK Universities		Arrive in China
PM	Flight Simulation 飞行模拟器参观 与实操(全英独 家)	Exercises) 活动日: 团队建 设	Workshop Presentation Skills	Tour De Havilland Campus	Afternoon Tea with Vice Chancellor	Back to China	



两周 Programme 行程安排

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
						Day 1	Day 2
AM						Leave China	
AIVI						从中国出发	
						Arrive in UK	Full day
PM							London
						抵达英国	全天: 伦敦
	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Day 7	Day 8	Day 9
	Seminar		Seminar	Seminar	Flight Simulation		
AM	Induction &	5	Life in the UK	British Culture and	飞行模拟器参观		
	Registration	Activity Day	研讨会: 英国生	History	与实操(全英独		
	_	(Team Building		研讨会:英国文		Full day	England Tour
	介绍活动&注册	Exercises)	活	化与历史	家)	Full day Shopping trip to	(Hatfield –
	Tour	活动日: 团队建	Tour of St Albans	Lecture		Bicester	Cambridge – Peterborough)
	College Lane			Building a Business	Afternoon Tea		1 eterborough)
PM	Campus	设	圣奥尔本: 英国	讲座: 在英国创	with Vice		
	校园游览: 主校区		第三大罗马古镇	业	Chancellor		
	Day 10	Day 11	Day 12	Day 13	Day 14	Day 15	Day 16
	England Tour	England Tour	England Tour	England Tour	England Tour		
	(Peterborough –	(Preston – Lake	(Manchester –	(Stratford – Oxford	(Stonehenge –	Back to China	Arrive in China
	York – Preston)	District –	Birmingham –	- Bath)	Windsor –		
		Manchester)	Stratford)		Hatfield)		